



SHO?



**TRADITIONAL
UKRAINIAN FOOD**

M E N U

האוקראינים הם אנשים ידידותיים ומסבירי פנים שיודעים להתייחס לאורחים בצורה כזו שהאורחים זוכרים שלחן נדיב, ולגרום לאורחים לרצות לחזור או לעודד אצלם רצון לבשל מאכלים אוקראינים בבית. יש לנו אלפי מתכונים לכל מיני פינוקים טעימים, אפילו בורשט מכינים אחרת לגמרי באזורים שונים באוקראינה. המטבח האוקראיני הלאומי ספג את המסורות והאמנות הקולינרית של מאות שנים ומאז ימי קדם נבדל במגוון מנות, טעם נהדר ואיכויות תזונתיות.

זה לא פשוט להכין מנות אוקראיניות אמיתיות, לרוב יש מתכונים מורכבים ושיטות בישול משולבות. זה בדיוק מה שמבדיל את המטבח המגוון שלנו מהמטבחים של מדינות אחרות.

Ukrainians are friendly and hospitable people who know how to treat guests in such a special way in which they will remember a generous table, how to make them want to come back or encourage them to cook Ukrainian dishes at home. We have thousands of recipes for all kinds of yummy treats, because even borscht is prepared completely differently in different parts of the country.

National Ukrainian cuisine has absorbed the traditions and culinary art of many centuries and since ancient times has been distinguished by a variety of dishes, great taste and nutritional qualities.

Usually, it is complicated to prepare Ukrainian dishes, most of them have complex recipes and combined cooking methods. This is exactly what distinguishes our diverse cuisine from the cuisines of other countries.

Українці – привітний і гостинний народ, який вміє нагодувати так, щоб щедрий стіл запам'ятався, змусив повернутися або спонукав гостей приготувати національні страви у себе вдома. Рецептів усіляких смаколиків у нас тисячі, адже навіть борщ у різних куточках країни готують абсолютно по-різному.

Національна українська кухня впитала в себе традиції та кулінарне мистецтво багатьох століть і з давніх часів відзначалася різноманітністю страв, високими смаковими та поживними якістьми.

Зазвичай готувати українські страви важко, більшість з них мають складну рецептуру і комбіновані способи готування. Це саме те, що відрізняє нашу багатогранну кухню від інших народів.

M E N U

HEB



ENG



UKR



B A R



מרקים

42 בורשט
(מרק אוקראיני מסורתי עם בשר בקר, כרוב, תפוחי אדמה, סלק, גזר ובצל.
מוגש עם לחמנייה ביתית ושמנת חמוצה)

42 מרק עם הלוישקי
(עוף, בצל, גזר ובצקניות בסגנון אוקראיני)



18 חמוצי הבית (מלפפון, עגבניה, כרוב)

39 פורשמק אודסקי
(מטיאס, תפוחים, בצל)

39 ממרח סאלו
(סאלו, שום, שמיר, מוגש עם לחם)

39 פטה כבד עוף
(מוגש עם לחם)

38 סלט סלק וחזרת
(סלק, בצל אדום, שום, חזרת, מתובל בשמן זית/מיונז לבחירה)

38 סלט כרוב
(כרוב, מלפפון ושמיר)

64 סאלו
(מוגש עם שום ולחם)

38 מטיאס
(מוגש עם תפוח אדמה)

46 לשון בקר ברוטב פטריות

42 חציל אפוי ממולא בשר וירקות



42 דרוני/אולדקי עם שמנת חמוצה

46 דרוני/אולדקי עם רוטב פטריות

56 דרוני/אולדקי עם בייקון מטוגן

54 דרוני/אולדקי עם סלמון מעושן

מנות ראשונות וסלטים

דרוני (לטקעס) ואולדקי (לביבות קישואים)

מנות עיקריות

- 48 הולובצי
(כרוב ממולא בשר, אורז וירקות)
- 68 צלי בקר עם תפוחי אדמה, פטריות וירקות
- 74 נקניקיות על הגריל
(מוגש עם תוספת לבחירה - פירה, תפוז"א מטוגן, סלט)
- 74 צ'יקן קייב
(חזה עוף ממולא חמאה ופטרוזיליה.
מוגש עם תוספת לבחירה - פירה, תפוז"א אפוי, סלט)



- 44 הלושקי ברוטב פטריות
- 54 הלושקי עם בייקון מטוגן
- 42 הלושקי עם שמנת חמוצה
- 54 ורניקי במילוי תפוחי אדמה
- 56 ורניקי במילוי בשר
- 54 ורניקי במילוי כרוב
- 54 ורניקי במילוי גבינת טבורוג
- 54 ורניקי במילוי דובדבנים
- הלושקי
וורניקי
(בצקניות וכיסונים
אוקראיניים)



- 36 עוגת דובדבנים
- 34 בלינצ'ס במילוי תפוחי עץ\גבינה\שמנת חמוצה וריבת הבית
- קינוחים

Soups

Borscht **42**
(Ukrainian traditional soup with beef, potatoes, cabbage, beets, carrots and onions. Served with homemade bun and sour cream)

Soup with Halushky **42**
(Chicken, onions, carrots and Ukrainian style gnocchi)



Appetizers and salads

Homemade pickles **18**
(Cucumbers, tomatoes, cabbage)

Forshmak Odesa style **39**
(Soused herring, apples, onions)

Salo spread **39**
(Salo, garlic, dill, served with bread)

Liver pate **39**
(served with bread)

Beetroot and horseradish salad **38**
(Beet, red onion, garlic, horseradish, olive oil / mayonnaise)

Cabbage salad **38**
(Cabbage, cucumber, dill)

Salo plate **64**
(Served with garlic and bread)

Soused herring **38**
(Served with potatoes)

Lengua in mushroom sauce **46**

Baked eggplant with ground beef and vegetables **42**



Deruny (Potato Pancakes) and Oladky (Zucchini Pancakes)

Deruny/Oladky with sour cream **42**

Deruny/Oladky with mushroom sauce **46**

Deruny/Oladky with fried bacon **56**

Deruny/Oladky with smoked salmon **54**

Main Course

Holubtsi <i>(Stuffed cabbage rolls with ground beef, rice and vegetables)</i>	48
Pot roast with potatoes, mushrooms and vegetables	68
Grilled sausages <i>(Served with a side dish of your choice - mashed potatoes/baked potatoes/salad)</i>	74
Chicken Kiev <i>(Chicken breast filled with butter and parsley) Served with a side dish of your choice - mashed potatoes, baked potatoes, salad)</i>	74



Halushky and Varenyky (Traditional Ukrainian dumplings)

Halushky with mushroom sauce	44
Halushky with fried bacon	54
Halushky with sour cream	42
Varenyky filled with potatoes	54
Varenyky filled with meat	56
Varenyky filled with cabbage	54
Varenyky filled with cottage cheese	54
Varenyky filled with cherries	54



Desserts

Cherry pie	36
Mlyntsy (Ukrainian crepes) with apples/farmer cheese/sour cream and homemade jam	34

Супи

Борщ з м'ясом <i>(подається з пампушками та сметаною)</i>	42
Суп з галушками <i>(курячий бульйон, цибуля, морква, галушки)</i>	42



Закуси та салати

Домашні соління	18
Форшмак Одеський <i>(Оселедець, яблука)</i>	39
Намазка з сала <i>(сало, часник, укроп)</i>	39
Паштет з печінки	39
Салат з буряка та хрину <i>(буряк, червона цибуля, часник, хрін, оліва / майонез)</i>	38
Салат з капусти <i>(Капуста, огірок, кріп)</i>	38
Сало з часником та чорним хлібом	64
Оселедець з картоплею	38
Язик під грибним соусом	46
Запечений баклажан з м'ясом та овочами <i>(Баклажан, яловичий фарш, томати)</i>	42



Деруни та оладки

Деруни/кабачкові оладки зі сметаною	42
Деруни/кабачкові оладки з грибним соусом	46
Деруни/кабачкові оладки зі шкварками	56
Деруни/кабачкові оладки з копченим лососем	54

Гарячі страви

Голубці з м'ясом <i>(листки капусти, яловичий фарш, цибуля морква, рис)</i>	48
Печеня в горщику по селянськи <i>(яловичина, картопля, гриби, цибуля, морква)</i>	68
Смажені ковбаски <i>(подається з гарніром на вибір - картопляне пюре, печена картопля, салат)</i>	74
Котлета по київські <i>(подається з гарніром на вибір - картопляне пюре, печена картопля, салат)</i>	74



Галушки та вареники

Галушки з грибним соусом	44
Галушки зі шкварками	54
Галушки зі сметаною	42
Вареники з картоплею	54
Вареники з м'ясом	56
Вареники з капустою	54
Вареники з сиром	54
Вареники з вишнею	54



Десерти

Вишневий пиріг <i>(Вишня, пісочне тісто)</i>	36
Млинці з яблуками / сиром / сметаною	34



Anis אניס

Arak 18/32
Absinthe 25/37

Beer בירה

Goldstar 330 - 22
Heineken 0% 330 - 24
Heineken 330 - 27
Blanc 1664 330 - 34
Kasteel rouge 330 - 32

Draft beer בירה מחבית

Franziskaner 29/33
Budweiser 27/32

Sparkling Wine יין מבעבע

Cava 35/115
Moet 780
Moet rose 870
Prosecco - 42/150

Cognac קוניאק

Hennessy VS 52 / 570
Hennessy VSOP 76 / 945
Courvoisier VS 54 / 640
Courvoisier VSOP 80/972
Martell VS 52 / 570
Martel VSOP 68 / 910
Rémy Martin VSOP 72/924

Gin גין

Gordons 18/24
Bombay 24/34
Hendricks 26/36
Tanqueray 26/36

Liquor ליקרים

Baileys 18/28
Cointreau 28/48
Amaretto 20/32
Drambuie 36/58
Feigling 18/28
Jack Honey 26/42
Jägermeister 20/32
Midori 20/32
Stumbras Cherry 18/28
Xuxu Cream 18/28

Rum רום

Bacardi 18/32
Captain Morgan Dark 20/34
Captain Morgan Gold 22/36
Diplomatico 32/48
Kraken 38/54

Tequila טקילה

Jose Cuervo Silver 18/32
Jose Cuervo Gold 21/34
Patron Silver 34/52
Patron Reposado 36/54
Patron Anejo 38/59
Don Julio Blanco 36/54 1050
Don Julio Reposado 38/59 1100

Vodka וודקה

Stoli 18/27
Finlandia 18/27
Grey Goose 28/42
Mont Blanc 28/42
Van Gogh Acai 29/44

Whiskey Irish וויסקי אירי

Jameson 18/32
Bushmills 18/32
Black Bush 26/42

Bourbon בורבון

Four roses 18/32
Four Roses Single Barrel 32/48
Jack Daniels 26/42

Japan יפן

Tenjaku white 24/36
Tenjaku Puree Malt 26/42
Nikka 33/49

Blended בלנדד וויסקי

JW Black Label 26/42
JW Gold Label 33/49
JW Green Label 36/55
JW Blue Label 128

Scotch וויסקי סקוטי

Chivas 12 26/42
Chivas 18 52
Monkey Shoulder 26/42

Single Malt וויסקי סינגל מאלט

Glenmorangie 10 42
Glenlivet founders reserve 42
Glenlivet 15 48
Singleton 12 42
Glenfiddich 12 American Oak 43
Glenfiddich 12 52
Glenfiddich 15 56
Glenfiddich 18 62
Cardhu 12 56
Aberlour 12 56
Cragganmore 12 56
Talisker 10 56
Macallan 12 66
Royal Salute 21 72

Red Wine יין אדום

Le Grand Noir Pinot Noir 38/140
King Rabbit Cabernet Sauvignon 42/150

Wine Rose יין רוזה

Maison Castel Provence Rose 44/160

White Wine יין לבן

Blue Nun Gewurztraminer 38/140
Louis Max Chardonnay 42/150
Domaine Alexandre Petit Chablis 48/175
Louis Moreau Petit Chablis 48/175



Soft drinks שתייה קלה

Sprite 15 ספרייט
Coca Cola 15 קוקה קולה
Coca Cola zero 15 קוקה קולה זירו
Soda 12 סודה
Mineral Water 12 מים מינרלים
Apple juice 15 מיץ תפוחים
Orange juice 15 מיץ תפוזים
Grapefruit juice 15 מיץ אשכוליות
XL 14 אקס אל
Red Bull 19 רד בול

Hot Drinks שתייה חמה

Black Coffee 12 קפה שחור
Espresso 14 אספרסו
Double espresso 16 אספרסו כפול
Americano 14 אמריקנו
Tea 15 תה
Cappuccino 16 קפוצינו
Macchiato 14 מקיאטו
Cinnamon Latte 16 קינמון לאטה



TRADITIONAL UKRAINIAN FOOD